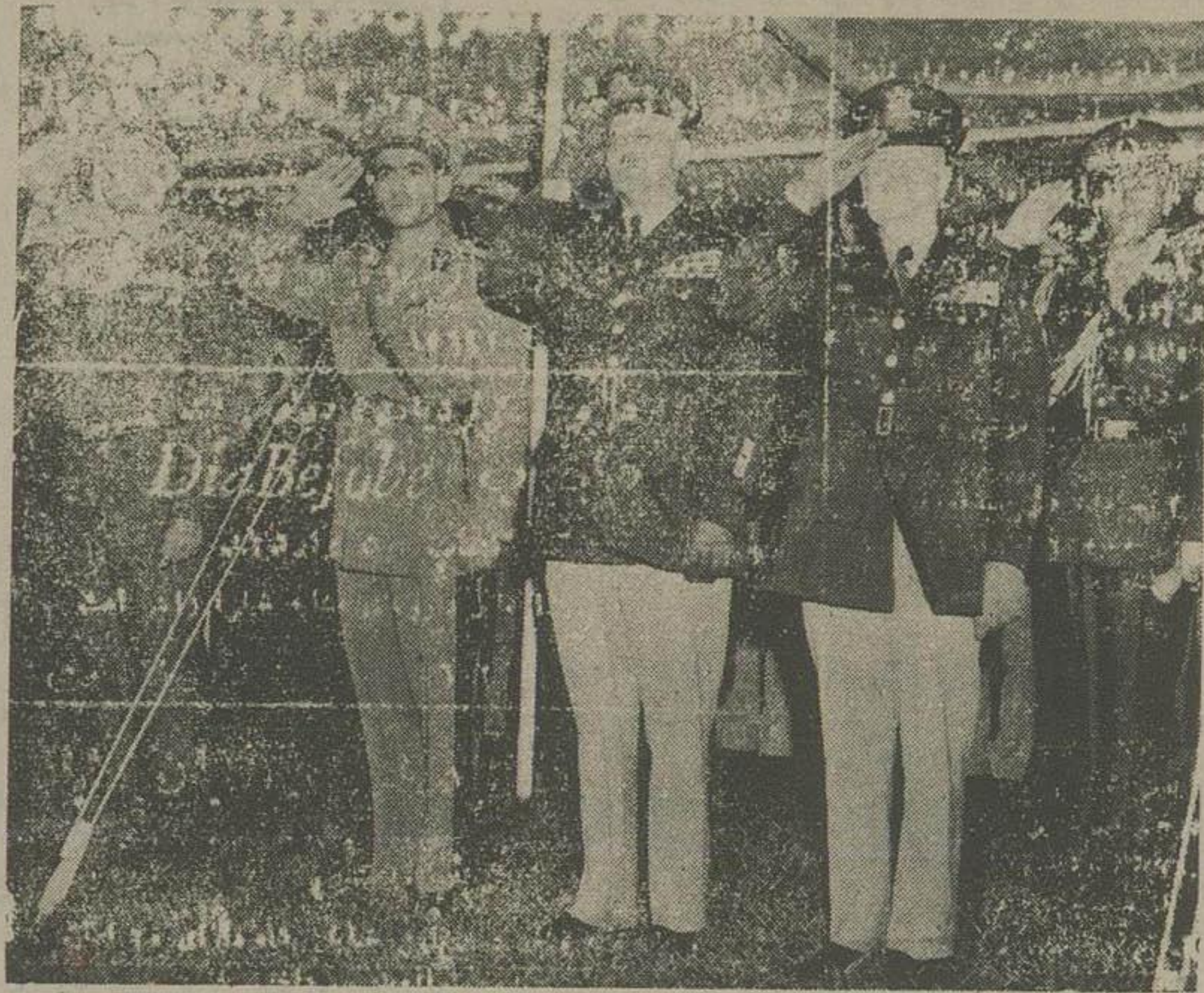


اعلیحضرت همایون شاهنشاهی، هنگام رژه ارتش آمریکا



روزیست و هشتم ماه نوامبر، شانزده هزار نفر از افراد ارتش سوم آمریکا با وسایل جدید و بی سابقه از برابر اعلیحضرت پادشاه ایران رژه رفتند. در این مراسم شاهنشاه ایران بلباس فرماندهی کل نیروهای بیاده ایران مجلس بودند. از راست به چپ آقایان سر تپ حاجی، ژنرال رودریک آلن، ژنرال ویلیام لوی، کنتل فریدرک بوی در حضور اعلیحضرت همایون شاهنشاهی دیده میشوند.

سیاست جهان

دیروز پارلمان اندونزی قرارداد لاهه را تصویب کرد. روز شنبه آینده رئیس جمهور کشورهای متحده اندونزی انتخاب خواهد شد. کشور اسلامی ۷۰ میلیونی در شرف تشکیل جمهوری اندونزی نمایندگانی بایران و سایر کشورها خواهد فرستاد.

کشور اندونزی، یا هند هلند سابق بود. پارلمان اندونزی، روز گذشته پس از مذاکرات زیاد قرارداد تشکیل جمهوری متحده موقت اندونزی را به چندین قبل موافقتنامه اش در لاهه پایتخت هلند باضامی نمایندگان دولین هلند و اندونزی رسیده بود تصویب کرد. هنگام اخذ رای ۲۶۶ نفر از نمایندگان پارلمان اندونزی رای موافق ۶۶۰ نفری مخالف دادند و سه و دو نفر از نمایندگان حاضر در جلسه نیز از دادن رای و شرکت در اظهار عقیده نسبت باین قرارداد خودداری سوره، باصطلاح رای منتهی دادند. موضوعی که در این میان جنب توجه میکرد این بود که سلطان شیریار لیدر سابق سوسیالیستهای اندونزی نیز در ردیف منتقدین قرار گرفت و از دادن رای موافق یا مخالف امتناع کرد. وصول خبر تصویب قرارداد هلند به لاهه در محافل پایتخت هلند مراسم سیاسی سازمان ملل متحد ایجاد حسرت زیادی کرد. هنگامی که رادیو «جو کپا» دارنا خبر تصویب قرارداد را انتشار داد، در نیویورک نماینده هلند روزنامه نگارانی «عقیده او را در این مورد جویا شده بودند گفت با تصویب این قرارداد بوسیله پارلمان اندونزی دولتین هلند و اندونزی سوقیت مهمی ناقل شده، ولی چنانچه معنای این عمل پارلمان اندونزی بیشتر توجه کنیم و در گفت و گو آن و نتایج که از آن عاید خواهد گردید بدقت شوم، باین نتیجه خواهیم رسید که با تصویب این قرارداد امنیت در خاور دور تثبیت شده و خطر جنگ جدید از اندونزی و آسیای جنوب خاوری دور شده است.

نمایندگانی که کشور های متحده اندونزی، دیروز بمذاظره در باتاویا اجتماع نموده بودند تا اساسنامه جدید حکومت موقت را امضاء نمایند. این نمایندگان امروز از باتاویا به جوکجا با رتاج خواهند رفت تا مراسم روز هفتم دسامبر (شنبه آینده) که نخستین رئیس جمهور اندونزی طبق قانون جدید انتخاب خواهد شد، حضور داشته باشند. اساسنامه جمهوری متحده اندونزی بطوریکه در بالا نیز ذکر شد، دیروز در شهر باتاویا باضامی نمایندگان جمهوری متحده اندونزی رسید.

کشور اندونزی، یا هند هلند سابق بود. پارلمان اندونزی، روز گذشته پس از مذاکرات زیاد قرارداد تشکیل جمهوری متحده موقت اندونزی را به چندین قبل موافقتنامه اش در لاهه پایتخت هلند باضامی نمایندگان دولین هلند و اندونزی رسیده بود تصویب کرد. هنگامی که رادیو «جو کپا» دارنا خبر تصویب قرارداد را انتشار داد، در نیویورک نماینده هلند روزنامه نگارانی «عقیده او را در این مورد جویا شده بودند گفت با تصویب این قرارداد بوسیله پارلمان اندونزی دولتین هلند و اندونزی سوقیت مهمی ناقل شده، ولی چنانچه معنای این عمل پارلمان اندونزی بیشتر توجه کنیم و در گفت و گو آن و نتایج که از آن عاید خواهد گردید بدقت شوم، باین نتیجه خواهیم رسید که با تصویب این قرارداد امنیت در خاور دور تثبیت شده و خطر جنگ جدید از اندونزی و آسیای جنوب خاوری دور شده است.

نمایندگانی که کشور های متحده اندونزی، دیروز بمذاظره در باتاویا اجتماع نموده بودند تا اساسنامه جدید حکومت موقت را امضاء نمایند. این نمایندگان امروز از باتاویا به جوکجا با رتاج خواهند رفت تا مراسم روز هفتم دسامبر (شنبه آینده) که نخستین رئیس جمهور اندونزی طبق قانون جدید انتخاب خواهد شد، حضور داشته باشند. اساسنامه جمهوری متحده اندونزی بطوریکه در بالا نیز ذکر شد، دیروز در شهر باتاویا باضامی نمایندگان جمهوری متحده اندونزی رسید.

هو در صحنه

شایعات مربوط باز دواج شاهنشاهی

«سپین و لیر» ستاره سینما

در دوره مسافرت اعلیحضرت همایون شاهنشاهی آمریکا با طوری ده بزرگترین فرصت برای شناساندن ایران بامریکا پیش آمد و ذات شاهان، با افکار بلند و بفریاد درخشان و تابناک و نمایشات تاریخی خود موجبات سربلندی و افتخار ایرانیان را در دنیا جلید فراهم ساخته متأسفانه برای بعضی از روزنامه نگاران خیال پرداز و بی مایه خارجی این موقعیتی برای دروغ پردازی بوجود آمد. بطوریکه در این قبیل روزنامه ها که متأسفانه بعضی از آنها در مصر انتشار مییابد مطالبی درباره ازدواج اعلیحضرت همایون شاهنشاهی مشاهده میگرد که بکلی خالی از حقیقت است. مثلاً نشریه «آخر الساعه» چاپ دهره از قول مخبر خود مینویسد: شاهنشاه ایران خردی با «سپین و لیر» دوشیزه زیبایی بیست و سه ساله که مدتی هنرپیشه شرکت فیلمبرداری کدوین مایر بوده ازدواج خواهند کرد و بعد از آن قول این ستاره سینما نقل میکنند که وی بیست روز هم در تهران بوده است. همین نشریه چند سطر پایین تر مینویسد که این ستاره سینما در موقع اقامت اعلیحضرت همایون در آمریکا موفق بشرفیابی بحضور شاهنشاه نگردیده و حتی ملزمتی را که بزرگوار او را تکذیب کرده اند ولی با این وصف روزنامه «آخر الساعه» در پیش بینی خود راجع باین ازدواج نیسیری نمی دهد!

ما نمیدانیم بعضی از نویسندگان چرا اینطور بی ملاحظه اظهار نظر میکنند و با اینکه میدانند دنیا از برنامه شبانه روزی توقف شاهنشاه در آمریکا مطمئن است و اعلیحضرت همایون نیز در اولین مصاحبه خود با روزنامه نگاران آمریکایی فرمودند «از دواج جرم بر نامه سفر من در آمریکا نیست باز چرا این شایعات را منتشر میسازد و مجال میدهد این تصور و توهم که پذیرائی بی ساقته و بیاد و باشکوه ملت آمریکا از شاهنشاه ایران با تمایلات بعضی محافل رقیب نمیداده است پیدا شود و بی جهت به روابط دوستانه دولت لطمه وارد آید.

ما امیدواریم مطبوعات کشور های همسایه و هم دیش مخصوصاً مصر که در این اوضاع در پی مطالبی اشتباه آمیزی انتشار داده و اوضاع سیاست ایران را بر خال و اقم مجسم میکنند اجازه نشر این قبیل مقالات بی اساس را که ممکن است خدای نگردد لطمه ای با اساس دوستی و ملت وارد آورد ندهند.

غول ۱۳۰ تنی بفرز شهر لندن!

لندن (رویت) دیروز همایونی «بار بازن» بزرگترین هوا پیمای مسافری جهان برای نخستین بار بفرز شهر لندن پرواز کرد. دیروز اهالی شهر لندن مشاهده کردند که یک هوا پیمای غول پیکر بوزن ۱۳۰ تن از میان ابرهای شهر در ارتفاع هشت هزار پا پرواز کرد. هوا پیمای بار بازن بوسیله خلبانان آلمانی هوا پیمایی، بر سر ترو هدایت میشد.

در صورت حمله کمونیستها آمریکا از فور مز دفاع نخواهد کرد

روز گذشته، مستر دین ایچسن وزیر خارجه آمریکا در کنفرانس هتکی کاخ وزارت خارجه بروکسنگام تکرار گفت آمریکا حکومت جدید پاناما را رسمیت نمیشناسد و برای اتخاذ سیاست جدید نسبت با سوسیالیست ها و با ستانورهای که از آنجا آمده اند مذاکره نخواهد کرد. آمریکا چنین کمونیست را بر رسمیت نخواهد شناخت.

چیانگ کای شیک رئیس جمهوری چین و کادزار هد و هنوز هم این جزیره در اختیار مشارالیه میباشد.

سپس وزیر امور خارجه آمریکا گفت قضیه فرمز مسئله بسیار مهمی است که به شورای امنیت احاله شده است و شورای امنیت تصمیمات مقتضی در این خصوص اتخاذ خواهد کرد.

در مورد شناسایی دولت جدید پاناما ایچسن گفت دولت آمریکا پس از مشورت با سایر دولت امریکا تصمیم گرفته است که حکومت «آرولند» و «آریاس» را که جدیداً در پاناما تشکیل شده است رسمیت نباشد و بآن دولت روابط سیاسی برقرار سازد.

ایچسن در این خصوص ضمتنا گفت که در تاریخ ۱۰ دسامبر کارلوس برین وزیر امور خارجه حکومت جدید پاناما یادداشتی بدولت امریکا فرستاد و ضمن آن خواستار شد که این دولت حکومت جدید پاناما را رسمیت شناخته و با آن دولت روابط سیاسی برقرار سازد.

در خصوص شناسایی حکومت کمونیست چین ایچسن گفت دولت آمریکا پس از مشورت با سایر دولت امریکا تصمیم گرفته است که حکومت «آرولند» و «آریاس» را که جدیداً در پاناما تشکیل شده است رسمیت نباشد و بآن دولت روابط سیاسی برقرار سازد.

ایچسن در این خصوص ضمتنا گفت که در تاریخ ۱۰ دسامبر کارلوس برین وزیر امور خارجه حکومت جدید پاناما یادداشتی بدولت امریکا فرستاد و ضمن آن خواستار شد که این دولت حکومت جدید پاناما را رسمیت شناخته و با آن دولت روابط سیاسی برقرار سازد.

بدین ترتیب در چهار سال پیش غائله آذر بایجان آغاز شد

ویک سال بعد از بایجان عزیز بایران بار گشت

سر گذشت هول انگیز واقعه ای که یک شاهزاده ایرانی که دست ورز نارنجی شربت مولانا که در جام دیگران ریخته بود در کاشمیر بخت

حکومت بنی امیه را فداکاری و ثروت این دختر منقرض کرد. وقتی بجز سقوط حاکم رسیدیم، دیدن آن همه را در بوحث انداخت و قدرت جلور رفتن بدانستم این قسمتی از مشاهدات اولین خبر نگاری است که خود را بجزایر آسور سانس از باقی ماندن های هوا پیمای عکس برداشت

یک داستان حقیقی رحمت آوران یک گنجی پایان که شما هم می توانید جستجوی آن بروید عجب بیشتر و شیرین تر از این داستانها ناکمون نخواهد آید

باضمام آخرین عکس های مسافرت مولانا و عکس سالنامه ارتش، مصاحب شده این شماره اطلاعات هتکی است پشت جلد این شماره اطلاعات هتکی بی نظیر و دیدنی است





# تاریکی و روشنائی

## بقلم آقای دکتر سید فریدالدین تهرانی

-۸۱-

«در کترین اطاق قصر، طالع سرفراست، طالع سرفرا بارگاه سلاطین غرناطه و مقر هرج و مرج بوده و ایام خوش بسیار دیده اما روز های بد نصیب هم بر او گذشته است و بدترین آنها لابد روزی بوده که ابو عبد الله اعیان و بزرگان را باین طالع احضار کرد تا در باب تسلیم غرناطه بدشمن بایشان مشورت کنند سبحان الله، آیدال کندن از غرناطه و الحرام ممکنست که می تواند از این ولایت قشنگ و از این قصر بهشت مانند چشم پوشد و آنها را بدشمن خود بدهد و برود

اما چاره نیست دشمن قویست و باید الحرام و غرناطه را تسلیم کرد و از این سرزمین بیرون رفت و وزیر لی و حکمرانی هشتصد ساله را از یاد برد.

«نزدیک تبه الحرام درست شرقی، قصر تابستانی سلاطین غرناطه قرار دارد که معروفست به تالار العریف قصر ظریف با تئیه های خوش خط و منظر آراست بخش در سایه درختان سالخورده مورد و نارنج، باغ خرم قشنگ بابر که ای در زیر سایه سروهای فخن، هریک حالی و لیلیتی دیگر دارد، در باغ سرویست ششصد ساله و هنوز در افروختن و دودعه کاهریس بنی سراج و ملکه زیر این درخت بوده.

«از جنه العریف دره های خرم و دشت و صحرا و غرناطه و الحرام همه در مقابل نمایان بود از تماشا سیر نشدنی و لی عاقبت از این سرزمین که مارا اتسوس کرده بود ناچار دل نندیم و پیش از رفتن یکبار دیگر از جنه العریف بالحرام نظر انداختم و چنان مینمود که او هم بیان نگاه میکند و هزار قصه گفتنی دارد، الحرام چنانکه از جنه العریف بیستم من آمد همیشه در خطر منت، الحرام در نظر من عالی و عالی بود مجسم بشکل و صورت عمارت و بنا، ظریف و قشنگ و غریب و تنها و اندیشناک، باین سرزمینی که مردمش دیگر زبان اورا نیدانند و تئیه هایش را هم نمیتواند بفهمند، الحرام همیشه در خاطر منست اما چشماهای خود را باید بینم تا بتوانم این مجسمه شمت و جلال و ظرافت و ذوق را که سلاطین غرناطه بروی تپه، بر کنار شهر غرناطه بیادگار گذاشته اند

پس وروشتن بینم.

«فکتم که وقتی در قرطبه بودیم بارها مسجد بزرگش را دیدیم هرمان مفتون این مسجد بود و در وقت مراجعت از غرناطه رفت که خوبست سه چهار روز دیگر در قرطبه بمانیم، هرمان زبان اندلسی شد، بود و می دیدم که دوست میداشت و ضم جغرافیائی هر مکان و جزئیات و نکات معماری هر قلعه و قصر و ویل و مسجد و هر نوع عمارت و تاریخ هر لویه از اندلس را بر ما روشن کنند قصه ها میگفت و شارلوت میگفت های از بهر او گوش میداد و از چشمش نمایان بود که از تئیه و موسکاف و طریقه وصف کردن و نکته گفتن هرمان لذت میبرد و بداشتن چنین برادر سرسرازیست.

«ای خواهر عزیز من قصه اسپانیای شیدنیست و یک کلمه اش دروغ نیست، قرطبه را - کوچک و بی اهمیت نگیر. این شهر هزار سال پیش متدین

## تاریخچه مختصر مسافرت شاهنشاه در امریکا

اکنون که قریب یکماه از تشریف فرمائی علیحضرت همایون شاهنشاهی بامریکا میگذرد روزنامه ها و مقامات مسئول امریکا نظر خود را بطور صریح نسبت بشاهنشاه ایران ابراز داشته اعتراف میکنند که:

## پادشاه ایران، امریکا و سازمان ملل متحد را متوجه خود کرد

هوا جوان و زیبای ایران که عنوان کامل او (علیهحضرت محمد رضا پهلوی شاهنشاه ایران) میباشد با دلاوری و شجاعت و دلاوری دید گاهی عمیق و حزن انگیز میباید.

شاهنشاه ایران برخلاف عقیده اولیه امریکاییان جوانی فکور و ناطق فصیح و عشق سرشاری باجاری برنامه های آبادی و ترقی در کشور خود دارد.

شاهنشاه ایران و نخستین سلطانی که با دین محمد منسجمه نداشته و ملی یکساعت تشریف بر می خود باین کانون جهانی شروع جیش خرق العاده ای بین نمایندگان ایجاد کرده و برادر تمام بیانات خود معطر و قطره چینی از صلح و تامین دنی صبح در جهان بیان آوردند.

در صحن عظمی که شاه ایران عبور کردند همه جا مصافح با حسین و نف زدن حضار شد و لی این پادشاه شانزده میلیون ایرانی در همه جا بصورت احترام و وحشت از جنک جهانی دیگر سخن نگفتند.

شاهنشاه ایران پس از خطاب به نمایندگان ۵۹ ملل مختلف و بعد از لزوم تامین روح در سراسر جهان گفتند:

«شما بمانوید و واقعی صلح بدهید آینده را بدست ما بپارید. بیا اطمینان بدهید که آزادی و استقلال ما به دست آن می توانیم صلح تمدن و فرهنگ خود را بالا ببریم تا بین و مسلم شده است.

یگذازد که کشور های جهان بزرگ و کوچک هر یک با اطمینان قلبی بدانند که در جهان صلحی مستو بیسی از جنک نیست و پیشرفت و موفقیت های خود را دنبال کنند.

روزنامه تلیم مورخ ۵ دسامبر تحت عنوان «از این بران» بدان دراه بروی قالیهای سرخ قام در باره مسافرت شاهنشاه ایران چنین نوشت:

امریکاییان از هیچ چیز بیش از پذیرائی از یک پادشاه لذت نمیبرند ولی سلاطین پیشاوری در این سرزمین بوده اند که فاقد صلاحیت بوده اند که این فقدان باطلت دارا نبودن تاج و تخت و یا تعقیب زبان و یا در اثر معاشرت با دشمنان ملت پیش آمده بود و از اتفاق افتاده است که ملت امریکا با عشق و مهر و علاقه واقعی از سلطانی دموکرات منش و متدین پذیرائی کنند.

هفته قبل عموم صاحبان مشاغل بزرگ رسمی امریکا و جمعیت های دولتی و تجاری امریکا و میزبانان تسوان امریکا عموما متوجه یک نقطه شده بودند این هدف شاه ایران بود.

بنابر این این بار عرض شاد باش اجباری نبود. شامی سه ساله به در سمت مرز شامی قلعه را و دولت روسیه قرارداد؛ موقیر تمام نواست که از نفوذ روسیه در داخل خاک خود بوزنه از پای چنان جلو گیری نماید و در دوران جنسک دواشوش متعین بر علیه آلمان نازی اعلام جنگ داد و بدینوسیله در صف دوستان نزدیک ایالات متحده امریکا درآمد.

هنگامیکه هوا بیای عظیم استقلال در روز چهارشنبه ۱۶ نوامبر در فرودگاه واشینگتن زمین نشست مستر ترومن رئیس جمهور و دین چمن وزیر امور خارجه انتظار او را میبشیدند.

تا تمام

پنج پر وف!!

چند روز در انتظار بهمان تعب ندارد، زیرا یک دور از گرفتاری و مصیبت رهایی می یابید! مؤسسه ستاره ۱۵۳۶۰-۲

معالجه قطعی - جوش - آگما - خارش

شورای پزشکی مطب دکتر امینی بطیابان بوذرجمهری نرسیده شاهپور انتقال یافت. ۱۵۴۳۶-۲

بشارت بملاقمان ورزش اسکی

مقداری اسکی سوئیسی با تمام لوازم بقیعت تجارتی یکجا و جزئی بفروش میرسد. کلو بندک خیابان بوذرجمهری سرای کسری - تجارخانه حسینی ۱۵۵۳۷-۲

امشب در کافه پارسی نو

بقیه از شماره پیش

«ما ایرانیها بشواید بیوغ صنعتی ایران که نمونه آنرا اینجا ملاحظه میکنید مباحثات میکنیم و امیدواریم مردم امریکا در باره تمدن و فرهنگ جدید ایران نیز مایل بکسب اطلاع باشند و ما را در شواهد و آثار بیوغ صنعتی خود نیز شریک میدانند.

در این آثار هنری زیبای ایران که در اینجا نمایش داده میشود عشق ایرانی طبیعت و شکیبائی و عقاید عرفانی او بخوبی دیده میشود.

هر این محل در حضور و مقابله آثاری هنری که بهتر از هر زبانی سخن میگویند و مکتوبات قلبی ما را آشکار میسازند بهتر است که سموت اختیار کنیم تا یام قرون و اعصار دوست یابیم.

هنگام ورود بدین شهر صنعتی دیرتوبت و زیاده بوسه صنعت و کارخانه های صنعتی در ایران شاهنشاه از عشق بی پایان خود بیلا بردن صلح صنعت در این کشور سخن رانده و فرمودند:

«ما شاهدیم این امر که بزرگ صنعتی مورد صلاحه مخصوص نیست و بیا بپاریم. بوی به هر ماشینی جدید را در ایران آغاز کرد و در نتیجه مساهی او ملل اکنون دارای دوست کارخانه بزرگ و کوچک هستیم که از طرف دولت با یوسیله سرمایه های خصوصی احداث شده است.

این کارخانه های جدید که احتیاج به نیروی انسانی و توسعه دارند بپارند کارخانه های لاسی - بنیوا بریش کارخانه های وختیات کارخانه های کسین و صابون سازی و تئیه و هزار اردن و لویا.

ملاحظه نمود که در جای دیگر متذکر تمام و انتظار دارم در مواقع دیگر نیز شکر آرای پردازم ایران یکیک سرمایه و تئیه آلات آشریقا و عات و تعلیماتی قوی این کشور برای پیشرفت ایران بطریق اصول فنی و علمی جدید احتیاج دارد و از آن استقبال میکنم.

من در فوایج مشرق امریکا در باره خدمات ایران بدین مذهب که شامل هزاران سال میشود صحبت کرده ام.

هاید مستعین این شهر نیز بی علاقه نباشند بدانند که ایرانیان واردات طرق و شوارع و پرورش اسب جهت حمل و نقل در دنیا پیشقدم بوده اند و در این زمینه اقدامات ایران را میتوان به استفاده از قوه بخار و ساختن اتومبیل در مصر حاضر تئیه کرد.

شاهنشاه ایران طی مسافرت خود بامریکا همه جا سخن از استقلال و آزادی ایران میان آورده و چنانکه در دنیا به خیانت پادشاه نویسنده دان

موراء چار فرمودند:

«چه معنی دارد؟ البته همان معنی را دارد که همه ملل دیگر آنرا درک میکنند. مللی که بوزن فرهنگ خود مباحثات میکنند و آرزوی ارتقای سطح زندگی مردم خود را دارند و همچنین به ایجاد جامعه صلح بین المللی خدمت مینمایند ولی ایران تاراج مهاجمین و لبر و غرور آنها یک امید تسلط بر ما را داشته اند و دیده است.

تئیه که قصد استهلاک ما را داشته خود در فرموت و تمدن ایران مستهلاک شد. ایرانی قبل از همه چیز مردیت که دارای حس استقلال شخصی شدیدی باشد تحت پیشوائی دیرین دلیر ایرانیان سه مرتبه تسلط خارجی را از میان برداشته و کشور خود را آزاد و با اقتدار ساختند.

آن روحی که میداست چگونه ما را هم بوزن و غرور و غرور و غرور شو. هنوز مانند یک عامل قوی وجود دارد.

هن لکر ار میکنم که ما قصد داریم استقلال خود را حفظ کنیم.

برای ایران استقلال یعنی صلح - حکومت و ملتی که من نماینده آن هستم چیزی نمی خواهد بجز آنکه بامور داخل

ترین شهر اروپا بود. دوست هوارخانه و نیمه حجام و هفتاد تن با خانه و بیش از هر شهر دیگر اروپا با سواد داشت. در کتابخانه سلطنتی چهارصد هزار کتاب بود. ستون های ظریف بیشمار این کلیسا را تانی توانی تماشا کن. خوب ببینی که همه از یک سنگ و یک شکل و اسلوب است. سنگهای مختلف از قبیل مرمر و شمس و ساق بکار برده اند و هر چند ستون را بسبکی خاص و بدیم ساخته اند. این کلیسای عالی مسجد جامع قرطبه بود. از درو دیوارش پیداست که این غیر از سایر کلیساهاست. در عهد دولت اسلام هفت هزار و پانصد چراغ که از سقف قشنگ مسجد آویخته بود هر شب این چهار را روشن می کرد.

«شارلوت عزیز من بیا تا با هم برویم و یکی از فکشترین شاهکار های معماری را در این مسجد ببینیم. این چار اسپانیایی ها معراب او می گویند و این معراب نوزده سال پیش بنا شده و سیصد و سی و هشتاد و یک برای مسجد بزرگ قرطبه ساختند. ناصر لئی پیش بیا و این کلمات عربی را در میان نقش و نگار معراب هفت بدنه مسجد بفهمان. من عاشق این معراب شده ام و از پروردگار بقرطبه آمدم چندین دفعه آنرا دیدم.

«بعد از ظهر آنروز هرمان ما را بخارج شهر برد. دوسه فرسخ دور از قرطبه درست مغرب، در پای خرابه مدینه الزهراء ایستادیم. شارلوت بقصه مدینه الزهراء گوش میداد. من هم بهمان هرمان چشم دوخته بودم و داستان شهر قشنگ مدینه الزهراء از زبان این جوان صاحب ذوق آلبانی

هتدین داشت.

«من از تمام این اوضاع لذت میبردم و ندانستم چه شد، چه پیش آمد و در گفته هرمان چه تأثیری بود که شهر نا بیدای مدینه الزهراء کم کم در نظرم هویداشد. شهری چشم آمد و لایق، قصرهای همه با چال، خانهایش همه فرخناک، کوچه و باغ و بوستان و مسجد و مدرسه اش همه با صفا و مردمش همه خوب صورت و خوش لباس و در این میان شارلوت را میدیدم در باغی وسیع و خرم و دلگشا، در پای قصری بلند و بسیار قشنگ که در کنار بر کای لیسری از آب پاک روشن زیر سایه لرنده خرخان مور و نارنج و سرو.

«در نظرم من مدینه الزهراء بوجوه شارلوت آواسته بود. هرلین دلکش که از ویولوش و هرش خوب و سخن شیرین که از زبانش شنیده بودم همه در فوش جانم بود. هرلایسی که بر یک طیفش دیده بودم و هر وقت خوش که با حضور او گذشته بود و هر تئیه و خنده ای و تئیه ای و تمام حالات شادمانی و اندوهگینی و اندیشناکی و نگرانی شارلوت همه یکبار به بخاطر آمد.

در یک آن جمیع یفیات و حالات را احساس کردم و آتشی بجانم افتاد عجیب میسوختم و سوختنی خوب و خوش بود و هر قدر بیشتر میسوختم بعد روشنائی این آتش جانگداز با سراردل خود بیان میختم.

«هرمان همچنان بوصف کردن مدینه الزهراء مشغول بود. میگفت قصه هیچ شهر عالم مثل قصه مدینه الزهراء نیست. عبدالرحمن ثالث معروف بعبدالرحمن الناصر، سلطانی بود بزرگ و علم پرور و صاحب ذوق و قصرش در شهر قرطبه در مقابل جامع اعظم قرار داشت. عبدالرحمن این قصر را برای مقصود هرج و مرج خود کانی نمیداد و عزم کرد که نزدیک شهر، بر ساحل رود، در باری و بارکاهی و دهستگاهی برپا کند که در همه عالم اسلام بی نظیر باشد، بنای مدینه الزهراء بر همان عبدالرحمن شروع شد و برای ساختنش از بغداد و قسطنطنیه و سایر بلاد مهندس و معمار خواندند و از مالک دور و نزدیک مرموزین و سرخ و سفید آوردند. هر روز ۱۰ هزار نفر کار میکردند و ۶ هزار سنگ تراش بکار میبردند. این شهر تاشائی را بردام تپه، در طبقه بالا ساخته. در طبقه بالا قصر و عمارات خاص خلیفه بود و در طبقه پایین بناها و قصرهای دیگر و مسجد عالی قشنگ و میان این دو طبقه باغها و بوستان ها.

پیش



از روی گیت تپه با خوشحالی پانین می آیند. این کودکان را

کواند گیت یعنی غذای شان را بهمانی میبخشد.

بینید چگونه بگل میروند و سپاه نا توانی و بیماری را بطنی از بین میرند

شما هم اگر میخواهید کودکان با این گروه تندرست و با نشاط باشید

باجوین و صلا حدیر شست متخصی شیر خشک کواند گیت را انتخاب نمایید. کواند گیت طفل شما را نیر و میبکشد.

فان تئیه

COW & GATE MILK FOOD The FOOD OF ROYAL BABIES

کارگاه شست که سازی (ر کورد) از هر قبیل سفارشات بشکه چوبی و باربان چرم سازی پذیرفته میشود. دروازه دولت مقابل دبستان قائم مقام ۱۵۵۵۵-۲



۱۴۱۵۶۲



DUO-THERM WATER HEATER

با صرفه و همیشه حاضر کار

هر کت سپاهانی صنعتی و تجارتی ایران خیابان سوم اسفند شماره ۴۴۴ ۱۵۵۵۴-۲





۱۵۴۳۴-۲

**فروشگاه شیشه ایران**  
 با اطلاع عموم مصرف  
 کنندگان شیشه در و پنجره  
 میز ساند کارخانه جدید  
 شیشه پنجره سازی که از  
 امریکا وارد و ساختمان  
 آن پایان یافته محصول  
 خود را که کاملاً باشیشه  
 های خارجی برابری می  
 نماید برای فروش حاضر  
 نموده.

**خریداران میتوانند همه**  
 روزه غیر از ایام تعطیل  
 بنشانی فرو شگانه شیشه  
 ایران خیابان لاله زار نو تلفن  
 ۴۸۴۸ مراجعه و شیشه دو  
 میلیتری را که فعلاً بقیه  
 تجارتی هر متر مربع هشتاد  
 ریال در بازار بفروشی  
 رسد از قرار هر متر مربع  
 (۵۰ ریال) خریداری  
 نمایند.

و نیز سفارشات از تهران  
 و شهرستانها برای شیشه  
 های بقطر سه تا شش میلیتر  
 بهر اندازه و مقدار پذیرفته  
 میشود.

۱۵۳۲۰-۲

### خط دشتیرانی استریک والرمین

کشتی های شرکت (استریک والرمین) یوسته بین انگلستان  
 آتورپ و خلیج فارس و بالعکس برای حمل کالا آمدورفت میکنند.  
 همچنین در موقع لزوم در بندر مدیترانه و بحر احمر برای حمل  
 نقل کالا دشتیرانی توقف مینمایند.  
 این شرکت حمل سریم کالا را به بندر تضمین مینماید.

#### از انگلستان

دشتیرانی این شرکت منطبقاً از بندر انگلستان - لندن - جنوب  
 ویلز - منچستر - آتورپ - کالامستیم به بندر شاهپور  
 خرمشهر - بحرین - کویت - بصره - حمل مینماید و همچنین سایر  
 بندر خلیج فارس در صورتی که باندازه کافی کالای بازرگانی باشد  
 حملی نماید.  
 کالا برای حمل بغداد بآبادنامه قبول میشود.

#### از خلیج فارس

این شرکت کالا بکلیه بندر انگلستان حمل مینماید و در صورتی که  
 کالا برای بندر بحر احمر و بندر مدیترانه باشد بطور ترازیت و غیر  
 ترازیت برای حمل قبول میشود.  
 برای تعیین نرخ حمل کالا سایر مشخصات بآدرس زیر مکاتبه و  
 مراجعه فرمایند.

FRANK C. STRICK & CO. (BUSRA) LTD.,  
 KHORRAMSHAHR, BASRAH & BAGHDAD  
 FRANK C. STRICK & CO. LIMITED,  
 117-121, Leadenhall Street  
 LONDON E.C. 3.

#### برنامه حرکت کشتی های استریک والرمین از انگلستان

لندن  
 کشتی (سیتی اف لیدس) ۶ دسامبر حرکت کرده است  
 < (ترکستان) ۸ دسامبر حرکت میکند  
 < (سیتی اف اونیورس) ۲۹ دسامبر حرکت میکند  
 < (بهارستان) ۳۱ دسامبر حرکت میکند  
 < (سیتی اف مورویج) ۶ ژانویه حرکت میکند

#### منچستر

لندن (البنستان) اول دسامبر حرکت کرده است  
 < (اورستان) ۸ دسامبر حرکت میکند  
 < (افغانستان) ۳۰ دسامبر حرکت میکند  
 < (فلورستان) ۳۱ دسامبر حرکت میکند

#### کلاسکو

لندن (افغانستان) ۲۳ دسامبر حرکت میکند  
 < (کاتا) ۳۱ دسامبر حرکت میکند  
 < (سیتی اف نورویج) ۵ ژانویه حرکت میکند

#### نیوپورت

لندن (کاتی) ۳ دسامبر حرکت کرده است  
 < (تبرستان) ۲۰ نوامبر حرکت میکند

#### اتورپ

لندن (ترکستان) ۳۰ نوامبر حرکت کرده است  
 < (سیتی اف اونیورس) ۲۷ دسامبر حرکت میکند

۱۴۲۱۲-۲



**Allcock's POROUS PLASTERS**

۱۴۲۱۳-۲

### خانواده لایک رادیوالت میخورد همیشه سالم اند

۱۵۲۸۶-۲

**قطره آناکاردن**  
 بهترین داروی موثر در تقویت قلب و جهاز تنفس وارد شد  
 قیمت برای مصرف کننده ۵۰ ریال  
 (ب.ت.ت) ۱۵۲۸۷-۲

۱۵۲۸۷-۲

#### تقریظ

##### نیرومندی

ترجمه اربابری دورویل  
 فرانسوی

آزمایشها و پیشرفت علمی دنیای  
 غرب باین شیوه رسیده که فن آدم  
 سازی یا پرورش عنصر مفید از کلیه  
 فنون بالاتر و مهمتر است.

تنبهات و طریقه تفهیم روح و تقویت  
 اراده و خلاصه آنکه طرق خوب  
 زندگی کردن را بیرونی یاد میدهند  
 پیش از هر کتاب دیگری در تأمین سعادت  
 بشر مهم میباشد.

با روح بزرگ و اراده قوی مانده  
 اراده روح (ادسین) ممکن است  
 دهها صدمه ماغین اختراع کند که  
 هر یک در ایجاد تحول و تکامل زندگی  
 نقش مؤثر داشته باشد.

یک نوک زارع یا صنعتگر جوان  
 ممکن است - بطوری که بارها دیده  
 شده و در شرح حال مردان بزرگ دنیا  
 ثبت گردیده است - بر اثر خواندن  
 یک کتاب قوای لطیفه ورا کد او بکار  
 افتد و متشابه تحولات و پیشرفت های مهم  
 در یک کشور گردد.

بدین لحاظ است که کتاب های  
 روانشناسی و تربیتی امروز در دنیای  
 غرب در صفت مقدم و رتبه عالی جای  
 گرفته و در دانشمندان نیز به مباحث  
 تربیتی با نظر خاص مینگرد.

لشورما متناقصه در اینگونه کتب  
 چندین گشتی نیست. در ۲۰ سال اخیر  
 چند کتاب از این قبیل بر زبان فارسی  
 ترجمه شده که تأثیر فراوانی در  
 تربیت جوانان داشته و اگر آثار  
 جامعی وجود داشت معلوم میشد همین  
 چند کتاب که از مؤلفات اساتید  
 اوردا و پوری - امرسن و دیگران  
 بر زبان فارسی نقل گردیده چه تأثیر  
 خوبی داشته و چه طور زندگی روحی  
 و اخلاقی همه نوری از جوانان  
 مرهون آن کتابها و بر اثر مطالعه  
 این کتب برآه صحیح هدایت شده  
 است.

یکی از کتابهای مفیدی که در  
 این زمینه به فارسی ترجمه شده کتاب  
 مقناطیس شخصی - تألیف هانری  
 دورویل دانشمند مشهور فرانسوی  
 است بنام «نیرومندی» که بوسیله آقای  
 سرتیپ فضل الله صدی رئیس اداره  
 انتشارات و تعاون سادارنش باجبارتی  
 شیوا و اسلوبی دلپسند بر زبان فارسی  
 نقل گردیده و حقاً یکی از کتابهای  
 بسیار خوب سال میباشد.

مباحث این کتاب شامل فارغانه  
 وجود آدمی - تفهیم - نفس - ورزش  
 تلقین - نفس - قلب و اراده است که  
 در هر یک از فصول با استفاده از تازه  
 ترین تجارب و نظریات علمی دستور  
 های سودمندی به خواننده داده میشود  
 و هر خواننده ای پس از مطالعه تصدیق  
 خواهد کرد که نتایج قابل توجهی  
 از خواندن این اثر نفیس عاید او شده  
 است.

حیات کتاب روان و ساده ولی  
 نصیحت آمیز و مترجم دانشمند و محترم  
 کتاب که خود از فوائد مطالعه آن  
 بهره مند شده با ترجمه این کتاب خدمت  
 مؤثری به جامعه انجام داده که شایان  
 تقدیر میباشد.

آقای سرتیپ صدی صرف نظر از  
 این کتاب تألیفات دیگری مانند «ارزش  
 مقدم بر همه چیز» و چند کتاب نظامی  
 دیگر هم دارند که مستقلاً از تعریف  
 و بی نیاز از توصیف است و ما ضمن  
 تبریک موفقیت ایشان امید داریم  
 خوانندگان روزنامه از انرا خیرایشان  
 استفاده شایانی بنمایند.

#### ۱. قرآن



۹۱-

هینر باخوسردی و صلابت دلام گفت: باید دستورات مرا اجرا  
 کنید و بدین پرچکاد بروید و بعد پرسید ورنال بود که کجاست؟ در این  
 موقع بودن نیز وارد اطاق شد. هینر باو نیز گفت که باید با اتفاق فلد  
 مارشال کایتل هر چه زودتر به پرچکاد بروید.

و دل پاسخ داد بدون وجود ستاد فرماندهی کل قوا در برلن شما  
 چه طور خواهید توانست دستورات لازم را بواحدهای ارتش ابلاغ کنید؟  
 هینر بلافاصله گفت: مارشال فوریتک بجای من دستورات مقتضی را بشما  
 خواهد داد.

این مذاکرات پیش از سه ساعت بطول انجامید. ورنال کایتل و  
 ورنال بودل تألیف که ممکن بود سعی کردند نظر هینر را تغییر دهند  
 ولی او زیر بار نفیرت و دریایان با عصبانیت مخصوص گفت: دستورات من  
 غیر قابل تغییر است.

ارتش ورنال «ونک» آماده حمله بود و در برلن انتظار میرفت  
 که نیروی نظامی آلمان آخرین ضربه را وارد سازه این آخرین قربانی  
 نظامی آلمان بود. هینر بهیچوجه نظر خود را تغییر نداد و بی دری  
 میگفت: تصمیم من غیر قابل تغییر است. من در برلن خواهم ماند.

هینر وضع روحی ناگوار داشت. زیرا این مرد که بنیروی  
 اعتقاد بنس فون الماده غرور نمیداشت آلمان را نجات داده و متفقین  
 را شکست دهد، در آخرین لحظات جنگ بهیچ خود بی برده و متوجه  
 شده بود که همه چیز را از دست داده است و دیگر نمیتواند بهیچ چیز  
 امیدوار باشد.

شرایط استراتژی برای آلمان فوق الماده بدو ناگوار بود، زیرا  
 دنیای بر علیه آن وارد لبرده شده و کوچکترین انتظار مساعد، جنون و  
 خیانت بود.

هینر بهیچوجه نمیتوانست که راز اسلحه سری او فاش شده است  
 و قبل از اینکه بتواند بپا نی را برای استعمال آماده نماید، کارخانه  
 جانش بوسیله بپ افکنهای سنگین زیر و رو شده است. اینجا همه  
 پیشوای آلمان را ناگزیر میساخت که برای نابودی و شکست قطعی  
 آلمان آماده باشد.

هینر میگفت حالا که نابودی آلمان قطعی است، چرا من به  
 دنیای و ذلت از میان بروم چرا در این ساعات و خیمه برای خود اختصار ابدی  
 و جاوداتی نسبت کنم این افکار و خیالاتی نظیر آن، هینر را مصمم بنابین در برلن  
 و خود کشی نمود.

کسی نمیتوانست اوچه فکر میکرد و چه تصمیمی داشت ولی بدی  
 این بود که برلن را بر پرچکاد ترجمه داده و آتبار برای مرک انتخاب  
 کرده بودند.

ساعت هشت بود از ظهر بود. برای آلمان هیچ چیز بجز اجرای  
 دستور آخرین تصمیم هینر باقی نمانده بود. بالاخره هینر آخرین دستور  
 خود را داد و مارشال کایتل نیز قبول کرد و گفت حاضر طبق دستور از  
 برلن خارج شده و بستان ورنال «ونک» بروم و باو دستور بدهم بجای  
 حمله به ارتش های دول متفق از برلن دفاع کند و در غیاب من ورنال بودل  
 ستاد را اداره خواهد کرد.

هینر این پیشنهاد کایتل را پذیرفت و گفت قبل از حرکت باید در  
 فکر این موضوع باشید که ورنال «ونک» بهیچوجه نمیتوانست دستورات شاره رک  
 نماید و پس از آن با آرایش فراوان، آواشی که در مغز و روح بهیچ قربانی  
 برای تسلیم پرک ایجاد میشود.

باین دستور در نزدیک شد و بعد از مختصر گفتگویی گفت: شماها  
 خیلی گرسنه هستید خوبست قدری غذا بخورید و بامهربانی بی سابقه ای  
 چند ساندویچ شکلا با نیم بطری نیک مارشال کایتل و ورنال بودل داد.

این جلسه دوستانه، یک ساعت بعد با پایان یافت و مارشال کایتل و ورنال بودل  
 با اتفاق برای رفتن بستان ورنال «ونک» هینر را ترک گفتند.  
 تا «گرامپ نیز» محله ای که در جنوب غربی برلن قرار دارد

این دو ورنال باهم بودند و بودل دوزیر آتش توپخانه هونلنک شوروی  
 ها بکایتل گفت با دستور جدید هینر ارض بکلی تغییر خواهد کرد. زیرا  
 ناگزیریم طرح جدیدی برای دفاع از برلن تهیه کنیم من امشب را تصحیح بمطالعه  
 این موضوع و تنظیم طرح لازم خواهم گذرانده.

در اینجا معلوم نیست تاریخ در باره این دو نفر چگونه قضایات  
 خواهد کرد، از نظر ترانسویا، افسران ستاد ناپلئون فوق الماده بر کایتل و  
 بودل ترجیح داشته چون بعد از آنکه شکست ناپلئون معتقد شده و رفتن بلو  
 از ادامه جنگ خودداری کرده.

در صورتیکه این دو صاحب منصب با آنکه شکست آلمان ایمان  
 داشتند بیهوده بیکر ادامه دادند و مانند ماشین های بی اراده ای در بهرانی -  
 ترین دقایق دستورات بیهوده هینر را اجرا کردند شاید در برابر ستم قدیمی  
 ارتش آلمان، این قبیل افسران بهتر باشند.

مارشال کایتل گفت: من دستور دادم از فردا که «رونه کلین» به  
 هواپیما بطرف مایباید تا بهر قیمتی شده بتوانم برلن رفته و پیشوای املات  
 ساینم. ولی سالت و انجبار های بی دری، جواب داده که پرواز  
 هواپیما مقدور نیست.

فورا بودل دستور داد چندین هتک سرباز را با مهمات کافی  
 آماده نماید تا بوسیله هواپیما برلن برسانند و مدافعین شهر را تقویت کند.  
 بودل مشغول صدور دستورات لازم شد. درست بخاطر دادم در موقعی که  
 خبر این تصمیم را بوسیله تلفن بهینر دادم، در جواب گفت: کار خوبی است  
 ولی اول قوای دشمنی را بفرستید، بعد خودتان برلن بیایید.

روزی بعد یعنی در بیست و پنج آوریل، آجودان هینر ورنال فن  
 «بلو» اطلاع داد که زمین مسطحی را که در نزدیکی دروازه براندنرورک  
 برای فرود آمدن هواپیماها آماده بود، توپخانه روسها زیر و رو کرده و  
 اوضاع بسیار ناگوار است. بی بعد، سیم تلفن هم قطع شد و بکلی بی  
 خبر ماندیم.

بدی است بی خبر بودن از برلن قابل تحمل نبود، ناگزیر سعی  
 کردیم وسیله رادیو تلفنی با برلن ارتباط بگیریم. بهیچ مقصد نرسید،

امشب سیم منما تر ویل فیلم ((هیجان زندگی)) باشتیران کمار گریت بر اوین و ادوار در و بنسون ۱۵۲۸۷-۲



افغانها موقع دعا کردن برای شقای  
پادشاه خود تپای مخصوص پیغمبر

اکرم را شفیع خود ساختند  
د افغانستان هیالی وجود دارد که بقیده افغانها متعلق بعضی-رت  
وسولاً کرم بوده و در خانه سلطنتی سمرقند و افغانستان حفظ می شده است.

این ها برای نخستین دفعه در سال ۱۹۲۹ میلادی در معرض زیارت  
هم گذاشته شد و اخیراً نیز بازدیدگر اجازه داده شد که مردم آن را  
زیارت کنند.

منظور از این تصمیم آن بود که اهالی درویشی که برای شفا یافتن  
چشم پادشاه افغانستان که اکنون درباریس مشغول معالجه است دعای میگردند  
هیای رسول ا در راه وسیله اجابت دعای خویش قرار دهند.

این ها تا سال ۱۷۴۷ میلادی در سمرقند بود و گفته میشد فاتحین  
هرب آنرا از حجاز ب سمرقند برده اند.

قرآن سال احمد شاه مؤسس خاندان سلطنتی افغانستان آن ها را  
از سمرقند با افغانستان برد و از آن موقع تا کنون این ها در یک محل متبرک  
در قندهار نگاهداری میشود.

باندی که دلار و اوراق دیگر تقلبی می ساختند  
در بلژیک دستگیر شدند

شهربانی بلژیک بالاخره پس از مدتی فعالیت توانست با دبی را که  
مشغول جعل دلار و اوراق نامیه سیاسی و اوراق بهادار مختلف بودند  
دستگیر نماید.

این باند علاوه بر کارهایی که سابقاً کرده بود در این اواخر نیز  
قریب دویست و پنجاه هزار دلار اوراق رسمی مختلف را جعل کرده بود  
تاکنون چندین کدز نامه سیاسی متعلق بممالک مختلف هم پیداشده که مجهول  
بوده و بوسیله همین باند جعل شده است.

آخرین اوراقی که بوسیله این باند ساخته می شده یک نوع کدز-  
نامه و حواله مخصوص برای مسافرتین بود که میان هلند و فرانسه آمد  
وحد میکردند.

تا کنون بیش از ده نفر کسانی که در این باند شرکت داشتند  
دستگیر شده اند.

### سندیکای دندان پزشکان ایران

از کلیه اعضاء محترم متنی است روز جمعه ۲۸ و ۲۹ ساعت ۹ صبح  
در محل سندیکا برای شرکت در جلسه عمومی ششماه سال حضور بفرمایند.  
۱۵۵۱۲-۲-۲ سر دبیر سندیکا

### دو موضوع مهم

راجع بکریستیلین معلق در آب  
GRYSTICILIN SUSPENSION SQUIBB  
قابل توجه آقایان پزشکان محترم و مدیران داروخانه ها  
(۱) کریستیلین ۴۰۰ هزار واحدی اسکویب که اخیراً وارد  
شده محلول معلق در آب است به در روغن و چون محلول است  
برای تزریق آماده میباشد.  
(۲) برای اینکه کریستیلین خیلی ارزان بدست مصرف  
کننده برسد در بسته بندیهای اضافی که فقط بمخارج حمل  
هوایی آن میافزود صرف نظر شده است.

### اسکویب نامی است مورد اطمینان

نماینده انحصاری در ایران: شرکت سهامی فیروز  
خیابان سعدی تلفن ۴۳۶۷ ۱۵۴۹۶-۲

### نمایشگاه انواع رادیو برق و باطری میترا - چهار راه قوام السلطنه

۱۳۴۰۳-۲ ۸-۶

### نقریت سدیم طبی

برای تهیه انواع کنسرو گوشت  
مقدار کمی وارد شد  
۱. حکیم و شرکاء خیابان سعدی تلفن ۶۱۲۱  
۱۵۲۲۱-۲-۲

### برنامه پروازهای زمستانی

### شرکت سهامی هواپیمائی ایران

شنبه اسفهان - شیراز - آبادان - مشهد (هرات - قندهار - کابل هر ۱۵ روز یکبار)  
یکشنبه اسفهان - آبادان - کویت  
دوشنبه اسفهان - شیراز - بوشهر - بندرلنگه - بندر عباس - تبریز  
سه شنبه اسفهان - اهواز - آبادان - بغداد - بیروت - قاهره  
چهارشنبه اسفهان - مشهد - آبادان - کویت  
پنجشنبه اسفهان - آبادان - شیراز - تبریز - بزد - کرمان - زاهدان - دراج - بمبئی  
جمعه اسفهان - اهواز - آبادان

۱۳۵۹۸-۲ ۶-۵ برای تهیه جا و بلیت بایران تور مراجعه فرمائید

Sheaffer, s نمایشگاه قلم Parker  
شیفرز بارتی جدید پارکر ۵۱ تمام طلا و پارکر ۵۱ جوهر طلا باقیمت های ناا از کارخانه پارکر وارد شده  
خیابان نادری منازعه برلیان - نمایشگاه قلم - ۱۵۴۰۶-۲ ۶-۲

### سلطان تلمبه ها

### WORTHINGTON



ضامن حسن عمل - دوام - صرفه جویی برق است - تلمبه های برقی يك فاز سه فاز کوچک و بزرگ  
موجود است - نماینده انحصاری در ایران شرکت نسبی گودوز و شرکاء خیابان فردوسی  
۱۴۶۷۱-۲ ۸-۴

### الکزیر افدرین ELIXIR. EPEDRINE

### B.D.H

داروی معروف سیاه سرله و تنگی نفس  
وارد شده  
۱۵۲۸۸-۲ ۳-۲ (ب.ت.آ)

# در این فصل زمستان خود را تقویت کنید تا از هر گونه بیماری در امان باشید

سابقاً معمول بود که در موقع فرارسیدن زمستان خود را بوسیله روغن ماهی تقویت مینمودند تا بتوان در مقابل بروز امراض استقامت  
نمود ولی بد طبعی و بد بوئی روغن ماهی اغلب اشخاص را منصرف نموده یا دچار رنج و ناراحتی مینمود کشور سوئد که  
سردترین نقاط اروپا بوده و تهیه کننده روغن ماهی است کارخانه جات تهیه کننده روغن ماهی و داروسازی آن کشور در صدد بر-  
آمدند که موافق تقویت روغن ماهی را بوسیله مخصوص تهیه نموده که رفع ناراحتی علاقه مندان بروغن ماهی را بنمایند.  
کارخانه معظم داروسازی آ.ب. فروزان اخیراً در نتیجه تجسسات و تحقیقات بسیاری شربت تهیه نموده که  
هم خواص کامل روغن ماهی را دارا بوده و هم سایر ویتامین های مورد لزوم بدن را این شربت که بنام شربت آ.ب.  
ث.دین موسوم است اخیراً بایران وارد و در دسترس عموم اشخاصی که مایلند خود را در مقابل سرما  
و بروز انواع بیماری ها بیمه نمایند گذارده شده.

شربت آ.ب.ث.دین که هر کدام از حروف آن نماینده يك نوع ویتامین است بسیار خوش طعم و شیرین و گوارا بوده  
و بهترین و کاملترین شربت های مقوی است که تاکنون در بازار ایران عرضه شده این شربت در تمام اروپا مورد تجویز  
و استقبال بی نظیر پزشکان محترم و عموم مردم واقع شده.

شربت آ.ب.ث.دین که دارای ویتامین های آ - ب - ۱ - ب - ۲ - ث - د میباشد مقویترین شربت هائی است  
که بطور عجیبی با هر گونه ضعف و ناتوانی - خستگی روحی و جسمی انواع کم خونی ها - سوء هاضمه - بی  
اشتهائی - کم سوئی چشم و شب کوری مبارزه نموده و مخصوصاً برای ملانسان بار دار و در دوره نقاهت بعد از  
زایمان، از دیان شیر ملان، تقویت ونه و رشد کودکان، انواع خون رویها و پس از عمل جراحی و دوره نقاهت بیماران و ضعف اعصاب  
و بطور کلی تقویت کامل و از دیان نیروی حیاتی بدن يك شربت غذائی کامل سودمند و شفاف بخش و مؤثری است مخصوصاً خوردن يك  
خوراك روزانه برای ازدیاد نیروی مقاومت بدن در مقابل سرما و بیماری های این فصل ضروری بوده و توصیه میشود.

نماینده انحصاری کارخانه آ.ب. فروزان سوئد - بنگاه داروئی سلامت

لوگس ترین  
پرحرارترین

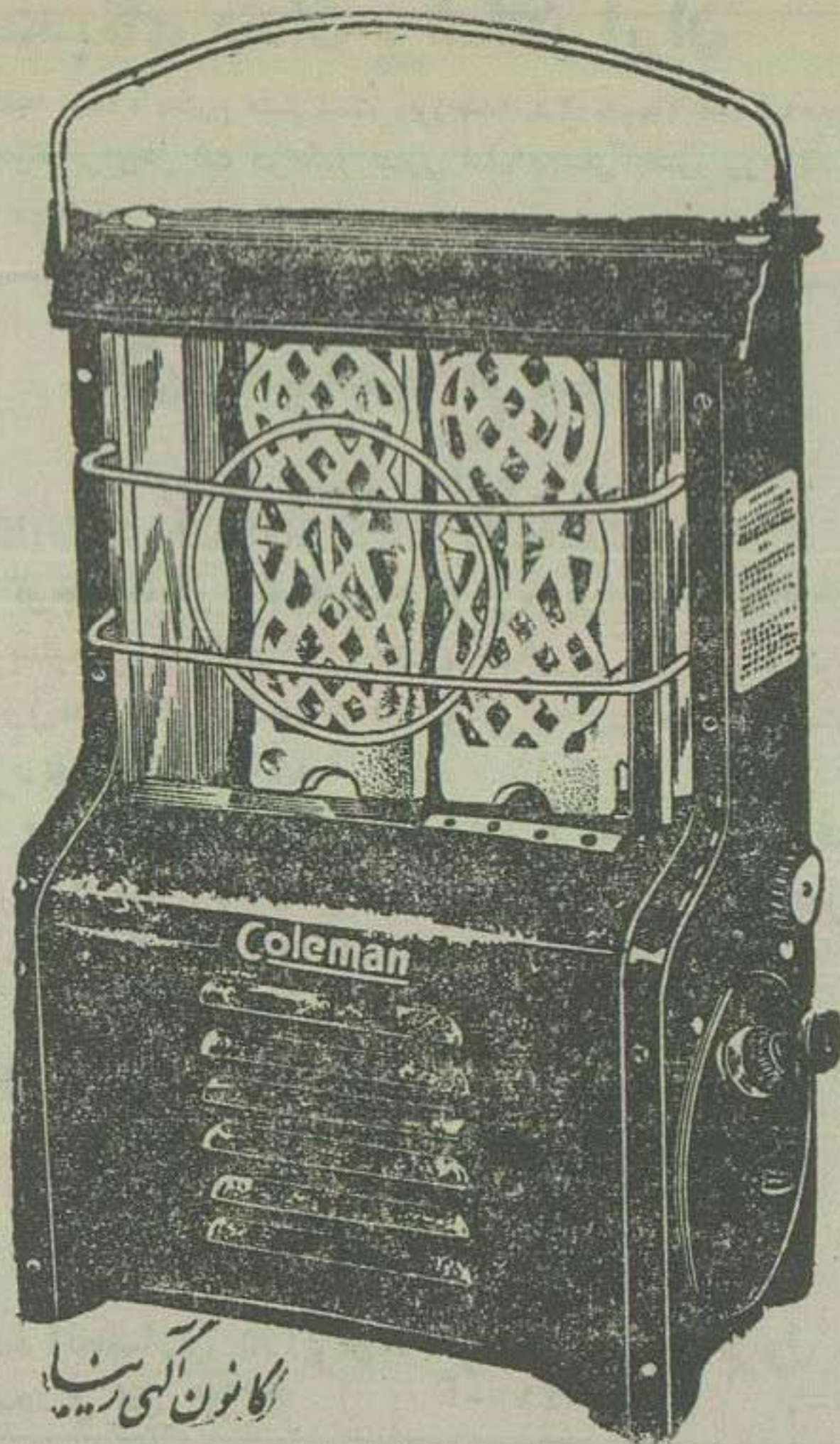
**Coleman**

محکم ترین - ارزان ترین - کم مصرف ترین  
بخاریهای امسال بخاری نفتی پورتابل  
گلبن میباشد

**پارتنی جدید وارد شد**

هر آتو فروش  
فروشگاه گیاهیا خیابان فردوسی مقابل سفارت انگلیس  
مخازنه پیرایش خیابان لاله زار  
فروشگاه پایدار خیابان بوذرجمهری مقابل سرای امید  
نماینده انحصاری در ایران

**شرکت سهامی بازرگانی آرین**  
تهران سرای حافظ تلفن ۴۴۲۴-۸۴۴۸  
۱۳۲۲-۲ ۴-۳



گازوئیل ریس

# دروازه های ایران قفل است من از آزارات ناگزین صحرای دبدن کرم

از ایراد مجله

- ۲۴ -



انسان در درجه داران تازه کند و حشمتانو در کنار هم  
با صمیمیت مشغول انجام وظیفه هستند

ابتدای «شمال غربی» سرحد - مغان  
از مازندران ۲۴ ورست روسی  
پیاده شده و برای تعیین نقطه  
مذکور در فوق این تصمیم کافی بوده  
و برای حل و فصل قضیه میبایستی  
نمایندگان دولتی ایران و شوروی در  
شخص دو موضوع ذیل موافقت حاصل  
میکردند:

اول - از کدام نقطه خرابه های  
اولان را اندازه گیری خواهند نمود.  
دوم - ۲۴ ورست به خط مستقیم یا  
بطور اوجاج مساحت خواهند نمود.  
اما مهمترین اشکال توجه نقطه  
انتهای (جنوب شرقی) سرحد مغان  
بود زیرا نمایندگان شوروی با استناد  
سماعده تر من جای و پروتکل ۱۸۲۹  
پیشنهاد کردند که برای تعیین نقطه  
جنوب شرقی سرحد مغان در طول میرای  
بالهارد از نقطه انتهای دورودخانه  
ساری قش و آدینه بازار ۲۹ ورست  
مساحت شود.

در این صورت اگر به خط مستقیم  
نیز مساحت میکردند قریب دو ورست  
بیله سوار مانده ۲۹ ورست تمام شده  
و قسمتی از خاک ایران به رش دورودست  
بخاک شوروی ضمیمه میکردند و در نتیجه  
بیله سوار ایران و کمرک و سربازخانه  
که در آن جا واقع است خاک شوروی  
و ملحق میشد و توجه به نتایج ممکنه  
فوق هیئت ایرانی پیشنهاد نمایندگان  
شوروی را رد نموده و با استناد بهمان  
سماعده تر کمانچای و پروتکل ۱۸۲۹  
پیشنهاد ذیل را کرد:

«از نقطه ابتدای که در کنار  
رود ارس واقع شده است خطی از  
مغرب بهرام تپه در زاویه ای که  
انحراف آن از جنوب به شرق ۳۲ درجه  
باشد ترسیم گردد و پس از طی ۴۵  
ورست در مقابل تپه بیله سوار به  
نقطه ای منتهی شود که از محل  
انتقای دورودخانه آدینه بازار و ساری  
قش ۲۹ ورست فاصله دارد»

نکته مهم قابل توجه دیگری  
که باید متذکر شد آنست که از  
پروتکل های کمیسیون مشترک معلوم  
میشود که در جلسات رسمی کمیسیون  
مربور نه از طرف نمایندگان ایران  
و نه از جانب هیئت شوروی راجعه به  
ترتیب مساحت کردن میرای رود  
ارس و بالهارد و پیشنهادی طی بصل نیامده  
بود ولی از گزارش های موجوده در  
ارشیو وزارت خارجه چنین معلوم می  
شود که روسها در حین مذاکرات  
غیر رسمی با هیئت ایرانی و  
مبعوثین برتیس هیئت قنصلی اظهار  
کرده بودند که برای تعیین نقاط  
ابتدائی و انتهائی سرحد مغان رود  
ارس و بالهارد بایستی بطریق  
اوجاج مساحت شود در صورتیکه  
نمایندگان ایران جواب داده بودند  
که باید به خط مستقیم اساس مساحت  
قرار گیرد زیرا نمایندگان ایران می  
دانستند که در صورت مساحت بطور  
اوجاج قریب دو ورست بهرام تپه  
مانده «که ملک طلق ایران است» ۲۹  
ورست تمام خواهد شد و بطریق نهر  
حشمتانو در خاک شوروی قرار گرفته و  
مقداری از قریه تازه کند نیز از ایران  
منتزع و ضمیمه خاک شوروی خواهد  
گردید ولی اگر به خط مستقیم مساحت  
شود انتهای ۲۹ ورست در مشرق  
بهرام تپه واقع شده و دهانه نهر  
حشمتانو در داخل خاک ایران قرار خواهد  
گرفت و همچنین نمایندگان ایران توجه  
بودند که اگر بطریق قضای نمایندگان  
شوروی رودخانه بالهارد و اوجاج  
مساحت شود فاصله بین تپه بیله سوار  
و محل انتقای دورودخانه ساری قش  
و آدینه بازار ۳۸ ورست بوده و نتیجه  
دولت ایران مجبور خواهد شد  
قسمت مهمی از خاک خود واقع در  
دشت مغان را بدولت شوروی واگذار  
نماید.

نمایندگانی که در این جلسه پس از قرائت عهدنامه  
و پروتکل مزبور اعضای کمیسیون  
مشترک مقرر داشتند که در متن های  
فارسی و روسی قرارداد و پروتکل  
فوق الذکر هیچ نوع اختلافی وجود  
ندارد و این دو تصمیم در پروتکل  
نمره ۲ مورخه ۲۴ و ۲۵ مرداد ۱۳۰۴  
قید شده و با مضایق نمایندگان دولتی  
رسیده است و پس از مدتی مذاکرات  
و حل یک سلسله اشکالات بالاخره در  
جلسه چهارم منعقد در تاریخ ۲۸ مرداد  
۱۳۰۴ نمایندگان دولتی نظر بیهوده  
چهارم عهدنامه تر کمانچای و پروتکل  
تعیید شده در ۲۹ و ۱۸ چنین تصمیم  
گرفتند:

«برای تشخیص نقطه ابتدای  
سرحد دولتی ایران و شوروی در مغان  
در طول میرای رود ارس از میر  
اولان واقع در زیر خرابه های قلمه ای  
موسوم بهمان نام در ساحل بین رود  
ارس و ورست روسی مساحت نمایند  
که انتهای ورست سوم نقطه متوسط  
در میریدی بلوک را نشان خواهد داد  
و پس از این نقطه باز در طول میرای  
ارس سه فرسخ یعنی ۲۹ ورست مساحت  
نمایند و انتهای ورست ۲۹ در رود  
ارس نقطه ابتدائی خط سرحد می  
دولتین در جلگه مغان خواهد بود»  
با آنکه در این جلسات یکبار  
دیگر استناد بقرار داد تر کمانچای و  
پروتکل ۱۸۲۹ صورت گرفت و  
نمایندگان شوروی مدلول آن را مورد  
تصدیق قرار دادند ولی متأسفانه  
چون نمایندگان دولتی معبر اولان  
واقع در زیر خرابه های موسوم بهمان  
اسم را مازندران قرار داده و قبول  
کردند که برای تشخیص نقطه

فاجعه بهرام تپه  
بطوریکه استناد مدارک موجوده حاکی  
است در تاریخ ۲۸ فروردین ماه ۱۳۰۴  
امیر لشکر شمال غرب ایران بریاست کل  
قواجر میدهد که در ۲۴ فروردین ماه  
۳ ساعت از شب گذشته «فریاد»  
نام نزد نایب سرهنگ حشمتانو مریز  
مامور مریز مغان آمده و اظهار میدارد  
که رئیس کل قشون آذربایجان  
فقاربه سرحد آمده و صبح مراجعت  
خواهد کرد و اینک مایل است برای  
امر مهمی مامور سرحد مغان را  
ملاقات نماید.

نایب سرهنگ حشمتانو این دعوت  
را قبول کرده و بطرف شوروی میرود  
در موقع ملاقات کوبا سربازان شوروی  
نایب سرهنگ مریز را تهدید نموده و از وی  
ببهر تمهید بستی میگیرند که بهرام تپه را  
که جزء خاک ایران و متعلق بدولت ایران  
بود و در آن تاریخ پاسگاه نظامی  
داشت تا قریب آن روز تخلیه نماید.  
فورا برای کتب تکلیف مراتب  
تهران مغایره میشود و چون روسها  
چند هزار سرباز مجهز و مسلح و  
توپای بزرگ وارد سرحد نموده  
بودند در نتیجه سربازان ایرانی پاسگاه مهم  
و حساس بهرام تپه را تخلیه نموده و  
و بنازه کند عقب نشینی و بقراریکه  
دفته میشود سرهنگ مریز بیچاره  
پس از دوروز اذیت تالم انتظار  
میکند.

دردتاله این حادثه جاریه و  
تاسف آورده و وزارت امور خارجه  
ایران در ۳۰ فروردین ۱۳۰۴ مراتب  
را باستحضار کاردار شوروی در تهران  
رسانیده و جدا خواستاری نمود که  
برای تخلیه بهرام تپه از سربازان  
شوروی و مراجعت سربازان ایران به  
آنحد و اقدامات فوری عمل آورد و  
ضمناً هر چه زودتر نمایندگانی دولت  
شوروی برای تشکیل کمیسیون سرحدی  
معین و معرفی شوند از طرف دیگر  
مراتب برای اطلاع و اقدام بوزیر مختار  
ایران در مسکو مغایره می شود و در  
نتیجه سربازان لوات و مکاتبات فراوان  
چنین قرارداد میشود که یک کمیسیون  
مشترک برای تحدید حدود دشت  
مغان تعیین و ببرز اهرام شود و  
سرانجام هیئت نمایندگان ایران تحت  
رئاست آقای الهامی کار گذار  
آذربایجان بمرسد هریز نموده و  
در اول اردیبهشت ماه سال مزبور  
وارد بیله سوار میگردد و متأسفانه

دنیا را با دیو مولارد سیاحت کنید  
نمایندگی فروشگاه احیا  
خیابان استانبول

Mullard

# خطاب جمالی

خطاب جمالی را میلیونها نفر برای مشکی اردن موها مصرف میکنند اثرات آنرا از مصرف کننده دانش پرسیده بعد بشریف فروش تمام داروخانه های کشور  
۱۳۲۲-۲ ۱۵۵۲۶-۲

آگهی

**شرکت سهامی فرش ایران** آستانفیل زرتان  
مطابق ترتیب کارشتران محترم خود توسعه و ترویج صنعت  
فرش کشور شرایط مساعد و تخفیف بی سابقه در معاملات  
نقدی و قسطنی در نظر گرفته است.

از خرید فرشهای مرغوب شرکت غفلت نکنید که بهترین و  
پس انداز و زینت خانه های شماست

۱۳۴۴-۲ ۱۰-۸ ۱۵۴۰۲-۲

مطابق ترتیب کارشتران محترم خود توسعه و ترویج صنعت  
فرش کشور شرایط مساعد و تخفیف بی سابقه در معاملات  
نقدی و قسطنی در نظر گرفته است.

۱۳۴۴-۲ ۱۰-۸ ۱۵۴۰۲-۲







بر حسب دعوت قبلی دیشب سنا توره‌های منتخبه تهران و شهرستانها

۱۴ تن جمع آوری شده است  
 طوریکه از وزارت کشاورزی  
 اطلاع میدهند با شرکت ۲۶ نفر کارمند  
 دیپلمه و مهندس کشاورزی بالغ بر  
 ۱۴ تن از مناطق دشت کابل - زربخش  
 میخور - بخش مهربان - سرودود  
 از توابع همدان جمع آوری و با حضور  
 نمایندگان مالیه و بخشهای بهداشت  
 و زن معوم در دست است

منحست وزیر پاکستان

۳ کیلو بوده مقدار ۳۰ لیتر  
شته و اضطرابی آخرین ر دور  
وزن نشور را ۳۵۰۰ بیلو بود

که در التزام رکاب است

مردم از ساعت ۹ تا ۱۲ از دهو لیم در  
نقشه (شوروی) و از نفر بهی بر تراو  
اهداده.

دشمن سوار

بیتام (جنتی) پسیان، هفته آینده منتشر خواهد شد •  
آ- ۱۵۶۶۰